

Technische:r Sachbearbeiter:in Landschaftsplanung

Bezirksamt Altona, Dezernat Wirtschaft, Bauen und
Umwelt

Job-ID: J000037140	Startdatum: schnellstmöglich	Art der Anstellung: Vollzeit/Teilzeit (befristet bis 30.09.2026)	Bezahlung: EGr. 12 TV-L	Bewerbungsfrist: 10.10.2025
------------------------------	--	---	-----------------------------------	---------------------------------------



Wir über uns

Bringen Sie Farbe in Ihren Berufsweg mit unseren Jobs so bunt wie das Leben! Unsere Bezirksämter sind vielfältig - genau wie die Menschen hier. Als erste Anlaufstelle gestalten wir das Miteinander jeden Tag neu: nah an den Menschen und offen für Ideen. Bei uns trifft Verantwortung auf Vielfalt, Verwaltung auf Innovation. Gestalten auch Sie das Leben im Bezirk!

In der Abteilung Landschaftsplanung des Fachamtes Stadt- und Landschaftsplanung arbeiten vier aufgeschlossene und hilfsbereite Kolleg:innen zielorientiert im kleinen Team zusammen. Zusammen mit Ihnen bringen wir die Belange der Landschaftsplanung, des Natur- und Artenschutzes sowie des Klimaschutzes in

vielfältige Planungsprozesse ein und leisten so einen Beitrag zum Schutz und zur Weiterentwicklung von Natur und Landschaft im Bezirk.

Hier finden Sie weitere Informationen: [Landschaftsplanung im Bezirk Altona](#) und [Arbeitgeberin Freie und Hansestadt Hamburg](#).

[Impressum](#)

Ihre Aufgaben

Sie

- prüfen Bauanträge u. a. auf Flächen des Grünen Netzes und ggf. die Entwicklung von Freiflächen und Kompensationsmöglichkeiten nach dem Vertrag für Hamburgs Stadtgrün.
- passen das Grüne Netz im Bezirk Altona an, entwickeln dieses weiter und nehmen an Arbeitsgruppensitzungen der AG Grünes Netz teil.
- begleiten Bebauungsplanverfahren landschaftsplanerisch, formulieren landschaftsplanerische Fachbeiträge, Grünfestsetzungen in Planzeichnungen und entwerfen Verordnungen.
- beauftragen und prüfen erforderliche Umweltgutachten und Freiflächenpläne und bearbeiten naturschutzrechtliche Eingriffsregelungen.

Ihr Profil

Erforderlich

- Hochschulabschluss (Bachelor oder gleichwertig) in der Fachrichtung Landschaftsplanung, Landespflege oder Landschaftsarchitektur oder einer vergleichbaren Studienfachrichtung oder
- gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen
- jeweils mit zusätzlich mindestens drei Jahren praktischer Erfahrung in Ingenieursaufgaben

Vorteilhaft

- praxisgereifte Kenntnisse in der Landschaftsplanung einschließlich Naturschutz,- Bau,- Planungs- und Verwaltungsrecht
- Fachkenntnisse im Naturschutz, insbesondere im Biotop-, Arten- und Baumschutz sowie über heimische Tier- und Pflanzenarten
- Erfahrungen bezüglich der Handhabung naturschutzrechtlicher Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung und der Umsetzung von Ausgleichsmaßnahmen
- hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit und Kooperationsbereitschaft verbunden mit Entscheidungsfähigkeit sowie Belastbarkeit
- gute Anwenderkenntnisse der gängigen MS-Office-Programme, wünschenswert sind gute Kenntnisse in ArcGIS und ggf. auch BricsCAD / LandCAD

Unser Angebot

- eine Stelle, befristet bis 30.09.2026 (Elternzeitvertretung), schnellstmöglich zu besetzen
- Bezahlung nach Entgeltgruppe 12 TV-L ([Entgelttabelle](#)), weitere Informationen auf karriere.hamburg.de
- aufgeschlossenes und hilfsbereites Team, das Sie individuell bei der Einarbeitung unterstützt

- flexible und familienfreundliche Arbeitszeitgestaltung, Möglichkeit zum mobilen Arbeiten, 30 Tage Urlaub pro Jahr (bei einer 5-Tage-Woche)
- ein vielseitiger, anspruchsvoller und abwechslungsreicher Arbeitsbereich, der Ihnen Raum für eine kommunikative und flexible Arbeitsweise bietet
- zentrale Lage im Technischen Rathaus Altona in der Jessenstraße 1-3 mit sehr guter Anbindung an den ÖPNV
- vergünstigter Zugang zu Sport- und Wellnesseinrichtungen dank [EGYM Wellpass](#) (Firmenfitness) und die Möglichkeit zur Beteiligung im [Regionalen Katastrophendienststab des Bezirksamtes Altona](#)

Ihre Bewerbung

Bewerben Sie sich bitte unten auf der Seite über den Button direkt online. Bitte laden Sie dafür die folgenden Dokumente hoch:

- Anschreiben,
- tabellarischer Lebenslauf,
- Nachweise der geforderten Qualifikation (Abschlusszeugnis und Notenübersicht. Sofern Sie Ihren Hochschulabschluss im Ausland erworben haben, weisen Sie bitte die Anerkennung in Deutschland nach. Bei in der EU erworbenen Abschlüssen ggf. durch einen Auszug aus der [Anabin-Datenbank der KMK](#). Näheres finden Sie auf [dieser Seite](#).),
- aktuelle Beurteilung bzw. aktuelles Zeugnis (nicht älter als drei Jahre), wenn Ihre Beschäftigung bereits länger als ein Jahr besteht,
- Arbeitszeugnisse bzw. Beurteilungen Ihrer vorherigen Tätigkeiten,
- ggf. für die Berücksichtigung einer Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung im Auswahlverfahren einen Nachweis,
- für Mitarbeiter:innen des öffentlichen Dienstes: Zusätzlich zu Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen die Einverständniserklärung zur Einsichtnahme Ihrer Personalakte unter Angabe der personalaktenführenden Stelle (Kontakt, E-Mail-Adresse).

Wir freuen uns insbesondere über Bewerbungen von Frauen. Da sie unterrepräsentiert sind, werden sie bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung vorrangig berücksichtigt.

[Informationen für Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte Personen](#)

Jetzt online bewerben!

Kontakt bei fachlichen Fragen

Bezirksamt Altona - Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung
Landschaftsplanung
Volker Lehmborg
+49 40 428 11-6013

Kontakt bei Fragen zum Ausschreibungsverfahren

Bezirksamt Altona - Fachamt Personalservice
Personalgewinnung

